172 — 122

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CAN

Province Quebec — District No. 172 — S. District No. 2 — {Enumeration District / District du recenseur} No. Polls — {in / dans} Montreal — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 10

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par J. Lapalme — {Enumerator. / Recenseur.}

Lins. Lignes	NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling House.	Family, household or institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed, divorced or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration into Canada, if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account or without wages.	WAGE-EARNERS. State where person is employed, as "on farm", "in saw mill", "in foundry shop", "in drug store", etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade.	Rate of earnings per hour where paid by the hour—Cents.	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in cents per year.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education over 10 years of age at Commercial College or University.	INF Specify age of
	NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Domicile.	Famille, ménage ou institution.	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou légalement séparé.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte ou sans rémunération.	EMPLOYÉS. Mentionner où la personne est employée, comme "à la ferme", "à la scierie", "à la fonderie", "dans une pharmacie", etc.	Nombre de semaines données en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Nombre de semaines données en 1910 à d'autres travaux que l'emploi principal ou au métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant des emplois autres que l'emploi principal ou le métier.	Taux du gain par heure lorsque payé à l'heure—Cents.	ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE— Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance dans l'année du recensement.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Mois d'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en sus de 10 ans, dans les écoles supérieures ou au collège.	INFIRM Aveugle.	Sourd-muet.
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	101	101	Arcand Lactance	34 Taylor	M	Chef	M	Sept	1868	37	Que			Français	Canadien	Cath R	Boulanger	7-6 25		m		Boulangerie	52		60		750							On	On	Fra		
2			" Melina	" "	F	Epouse	M	Sept	1868	34	Que			Français	Canadien	Cath R	ménagère	aucun																On	On	Fra		
3	102	102	Landry Adam Pkp	32 "	M	Chef	V	Déc	1858	52	Que			Français	Canadien	Cath R	Peintre	7-6		m														On	On	Fra		
4			" Bertha	" "	F	Fille	C	Jan	1890	21	Que			Français	Canadien	Cath R		aucun																On	On	Fra		
5			" Blanche	" "	F	Fille	C	Jan	1895	16	Que			Français	Canadien	Cath R		aucun																On	On	Fra		
6			" Napoleon	" "	M	Fils	C	Mars	1888	23	Que			Français	Canadien	Cath R	Tailleur	7-6-91		m		Fourrure	52		60		900							On	On	Fra		
7			" Arthur	" "	M	Fils	C	Oct	1894	19	Que			Français	Canadien	Cath R	Electricien	10-6-52		m		Boulangerie	52		60		600							On	On	Fra		
8			" Armand	" "	M	Fils	C	Sept	1893	18	Que			Français	Canadien	Cath R	Tailleur	7-6-58		m		Hardes faites	52		60		600							On	On	Fra		
9	103	103	Laverdure Arthur	30 "	M	Chef	M	Nov	1880	30	Que			Français	Canadien	Cath R	Commis Epicier	10-4-56		m		Epicerie	52		60		900			1000	2me Issue	1875		On	On	Fra		
10			" Bernadette	" "	F	Epouse	M	Oct	1880	30	Que			Français	Canadien	Cath R		aucun																On	On	Fra		
11			" Cecile	" "	F	Fille	C	Mars	1903	8	Que			Français	Canadien	Cath R	Aucune Fille																	10	On	On	Fra		
12	104	104	Deschamps Leon	28 "	M	Chef	M	Mai	1883	27	Que			Français	Canadien	Cath R	Comptable	10-2-46		m			52		60		1000							On	On	Fra		
13			" Marie	" "	F	Epouse	M	Oct	1889	21	Que			Français	Canadien	Cath R		aucun																On	On	Fra		
14			" Aurelie	" "	F	Fille	C	Dec	1910	0	Que			Français	Canadien	Cath R		aucun																On	On	Fra		
15			" Leon	" "	M	Fils	C	Nov	1888	22	Que			Français	Canadien	Cath R	Commis	10-6-60		m		Mag Meuble	52		60		800							On	On	Fra		
16			" Jeanne	" "	F	Fille	C	Mars	1891	20	Que			Français	Canadien	Cath R		aucun																10	On	On	Fra		
17			" Marguerite	" "	F	Fille	C	Avril	1898	13	Que			Français	Canadien	Cath R		aucun																10	On	On	Fra		
18	105	105	Beauchamp Regis	44 "	M	Epoux	M	Jan	1867	44	Que			Français	Canadien	Cath R	Machiniste	6-6-60		m		Boutique	52		60		900							On	On	Fra		
19			" Diana	" "	F	Epouse	M	Fev	1868	43	Que			Français	Canadien	Cath R		aucun																On	On	Fra		
20			" Adrien	" "	M	Fils	C	Fev	1899	11	Que			Français	Canadien	Cath R		aucun																10	On	On	Fra		
21	106	106	Godbout Isidore	22 "	M	Chef	M	Sept	1888	23	Que			Français	Canadien	Cath R	Vendeur	Sec		m											1000	2me 1000	2300		On	On	Fra		
22			" Angeline	" "	F	Epouse	M	Oct	1888	23	Que			Français	Canadien	Cath R		aucun																	On	On	Fra		
23			" Adelie	" "	F	Fille	C	Oct	1903	27	Que			Français	Canadien	Cath R	Stenographe	10-7-50		m		Magasin	52		60		600							On	On	Fra		
24			" Helena	" "	F	Fille	C	Juillet	1885	25	Que			Français	Canadien	Cath R	Comptable	10-6-48		m		La Palme	52		60		400							On	On	Fra		
25			" Elise	" "	F	Fille	C	Mai	1887	24	Que			Français	Canadien	Cath R	Commis	10-6-48		m		La Palme	52		60		400							On	On	Fra		
26			" Philippe	" "	M	Fils	C	Dec	1888	22	Que			Français	Canadien	Cath R	Comptable	10-7-26		m		Mag Epicerie	52		60		600							On	On	Fra		
27			" Antoinette	" "	F	Fille	C	Mai	1893	17	Que			Français	Canadien	Cath R		aucun																	On	On	Fra		
28			" Auguste	" "	M	Fils	C	Mars	1896	15	Que			Français	Canadien	Cath R		aucun																10	On	On	Fra		
29			" Antonin	" "	M	Fils	C	Fevr	1901	10	Que			Français	Canadien	Cath R		aucun																10	On	On	Fra		
30	107	107	Eldeir Walfrid	18 "	M	Epoux	M	Mai	1854	56	Que			Français	Canadien	Cath R	Com Voyageur	6-6-57		m		Biscuit	52		60		800			2000	3me 2000	3600		On	On	Fra		
31			" Azalie	" "	F	Epouse	M	Juillet	1867	43	Que			Français	Canadien	Cath R		aucun																	On	On	Fra		
32			" Cecile	" "	F	Fille	C	Mai	1893	18	Que			Français	Canadien	Cath R		aucun																	On	On	Fra		
33			" Cora	" "	F	Fille	C	Juin	1894	17	Que			Français	Canadien	Cath R		aucun																10	On	On	Fra		
34			" Frank	" "	M	Fils	C	Juin	1898	12	Que			Français	Canadien	Cath R		aucun																10	On	On	Fra		
35			" Lemuel	" "	M	Fils	C	Sept	1900	11	Que			Français	Canadien	Cath R		aucun																						
36			" Fabiola	" "	F	Fille	C	Avril	1902	8	Que			Français	Canadien	Cath R		aucun																10	On	On	Fra		
37	108	108	Lacoste Rodrigue	16 "	M	Epoux	M	Sept	1894	16	Que			Français	Canadien	Cath R	Comptable	5-7-11		m		Cie Suspension Eau Mes								2000	2me	4100		On	On	Fra		
38			" Rose	" "	F	Epouse	M	Dec	1895	15	Que			Français	Canadien	Cath R		aucun																	On	On	Fra		
39			" Rolland	" "	F	Fille	C	Mars	1909	2	Que			Français	Canadien	Cath R		aucun																	On	On	Fra		
40	109	109	Morel Elie	121 "	M	Epoux	M	Mars	1849	62	Que			Français	Canadien	Cath R	Policeman	3-6-60		m			52		60		800							On	On	Fra		
41			" Elzyre	" "	F	Epouse	M	Mai	1850	61	Que			Français	Canadien	Cath R		aucun																	On	On	Fra		
42			" Ulderic	" "	M	Fils	C	Juin	1883	27	Que			Français	Canadien	Cath R	Com Voyageur	2-6-60		m		Epicerie												10	On	On	Fra		
43			" Edouard	" "	M	Fils	C	Mars	1894	16	Que			Français	Canadien	Cath R		aucun																	On	On	Fra		
44	110	110	Eastmoath John	12 "	M	Epoux	M	Mai	1815	116	Ecosse			Ecossais	Canadien	Cath R	Constable	3-6-60		m			52		60		1000							On	On	Fra		
45			" Jessie	" "	F	Epouse	M	Avril	1877	34	Ecosse			Ecossais	Canadien	Cath R		aucun																10	On	On	Fra		
46			" Jane	" "	M	Fils	C	Sept	1900	11	Que			Ecossais	Canadien	Cath R		aucun																10	On	On	Fra		
47			" Gladys	" "	M	Fils	C	Aout	1902	7	Que			Ecossais	Canadien	Cath R		aucun																10	On	On	Fra		
48			" Marguerite	" "	F	Fille	C	Mars	1905	6	Que			Ecossais	Canadien	Cath R		aucun																10	On	On	Fra		
49			" Jessie	" "	F	Fille	C	Nov	1907	4	Que			Ecossais	Canadien	Cath R		aucun																						
50			" John	" "	M	Fils	C	Dec	1910	1	Que			Ecossais	Canadien	Cath R		aucun																						

50 Rural 6

6000 — 11800